TÒA ÁN ND QUẬN HOÀN KIẾM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 186/2018/HSST
Ngày 19/10/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hiền Hòa
Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Trần Thị Yên Bái
- Ông Nguyễn Ngọc Hấn

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Đặng Thị Ngọc Ánh - Thư ký Tòa án quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Vũ Văn Thế - Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 19 tháng 10 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự, thụ lý số 205/2018/HSST ngày 04/10/2018, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 205/QĐ-HS ngày 08 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

LÂM ĐỨC Q; sinh ngày 17 tháng 3 năm 1988 tại Hà Nội; hộ khẩu thường trú: Số 94 phố G, phường G, quận H, Thành phố Hà Nội; hiện ở tại: Số 12 ngõ 234 phố B, phường C, quận H, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: (không); trình độ văn hóa: 12/12; con ông: Lâm Vinh Q và bà: Vũ Hồng L; vợ là Lộc Huyền C và có 01 con (10 tuổi).

Danh chỉ bản số: 258 lập ngày 21/5/2018 tại CAQ H, Thành phố Hà Nội.

Tiền án, tiền sự: (không).

Tạm giữ: 16/5//2018; tạm giam: 25/5/2018 - (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án như sau:

Hồi 18 giờ ngày 15/5/2018 Công an phường T mời Lâm Đức Q lên trụ sở để hỏi về việc liên quan. Tại trụ sở Công an phường T, Lâm Đức Q tự nguyện giao nộp 01 túi nylon màu trắng bên trong chứa tinh thể màu trắng, Q khai là ma túy "đá" mục đích để sử dụng.

Ngoài ra còn thu giữ của Q: Một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Honor màu xanh, số thuê bao 01242001988.

Hồi 20 giờ ngày 15/5/2018 khám xét khẩn cấp Phòng 402 khách sạn A; địa chỉ 43 phố Y, quận T, Thành phố Hà Nội, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận H thu giữ của Lâm Đức Q: 01 gói nylon màu trắng bên trong chứa tinh thể màu trắng; 02 gói nylon màu trắng kích thước mỗi gói 3x3cm bên trong dính tinh thể màu trắng; 01 túi xách nam màu nâu đen bằng da hình chữ nhật; 01 bình thủy tinh cao khoảng 20cm đường kính khoảng 7cm, phía trên có cắm 01 ống thủy tinh nhỏ và 01 ống nhựa (dạng ống hút). Tại thời điểm khám xét trong phòng có chị Lê Nhị Quỳnh N; sinh năm 1998; chỗ ở: số 127/30 phố V, quận B, Thành phố Hà Nội.

Thu giữ của chị Lê Nhị Quỳnh N: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 Plus màu vàng kèm số thuê bao 0943399909; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Philips màu xanh không có số thuê bao; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Honor 8 màu đen, ốp màu đen kèm số thuê bao 0912889907.

Theo kết luận giám định: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nylon thu giữ trên người Lâm Đức Q là ma túy loại Ketamine, khối lượng: 1,022 gam. Tinh thể màu trắng bên trong 01 gói nylon thu giữ tại Phòng 402 khách sạn A số 43 phố Y, phường B, quận T, Thành phố Hà Nội là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng: 10,457 gam; 02 gói nylon và 01 bộ tẩu hút tự tạo đều có dính ma túy loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, khi mới bị bắt giữ Lâm Đức Q khai nhận về nguồn gốc số ma túy đã thu giữ: Túi nylon màu trắng kích thước 5x5cm bên trong có chứa ma túy tổng hợp bị thu giữ là Q mua của 01 người đàn ông không quen biết tại khu vực ngõ G, phường M, quận T, Hà Nội với giá 1.000.000 đồng. Đến khoảng 5 giờ ngày 15/5/2018, Q cùng Lê Nhị Quỳnh N thuê phòng 402 khách sạn A số 43 phố Y, phường B, quận T để nghỉ. Đến khoảng 9 giờ cùng ngày, Q một mình quay lại khu vực ngõ G tìm mua ma túy. Tại đây, Q gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 01 túi ma túy "đá" với giá 7.600.000 đồng. Đến ngày 16/5/2018, Q thay đổi lời khai như sau: Khoảng 9 giờ ngày 15/5/2018, Q đi một mình ra khu vực ngõ G, phường M, quận T tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây Q gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 01 túi ma túy "đá" với giá 7.600.000đ. Anh ta cho Q thêm 01 gói ma túy nhỏ, Q cất gói ma túy nhỏ vào trong túi quần bên trái rồi cầm gói ma túy "đá" vừa mua được mang về khách sạn. Về đến nơi Q lấy một ít ma túy "đá" cho vào bộ tẩu hút tự tạo để cùng sử dụng với N. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày, Q được mời đến trụ sở Công an phường T, quận H và bị phát hiện bắt giữ như đã nêu trên. Q tàng trữ trái phép chất ma túy một mình không bàn bạc và N không biết, N chỉ cùng sử dụng trái phép chất ma túy với Q.

Đối tượng bán ma túy cho Lâm Đức Q, do Q khai không biết tên tuổi, địa chỉ, việc mua bán trái phép chất ma túy không sử dụng điện thoại vì vậy Cơ quan điều tra không có điều kiện xác minh làm rõ để xử lý.

Chị Lê Nhị Quỳnh N, không biết Q tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy nên ngày 05/9/2018, Công an quận H đã xử phạt hành chính đối với chị N về hành vi nêu trên.

Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 Plus màu vàng (kèm một sim); chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Philips màu xanh (không có sim) và chiếc điện thoại di

động nhãn hiệu Honor 8 màu đen (kèm một sim) là tài sản của chị N. Do không liên quan đến hành vi phạm tội của Lâm Đức Q nên ngày 05/9/2018 Công an quận H đã trao trả lại cho chị N, chị N không có yêu cầu gì khác.

Tại bản cáo trạng số 192/CT-VKS ngày 24/9/2018 Viện kiểm sát nhân dân quận H truy tố Lâm Đức Q về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo điểm n khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Khoảng 18h00' ngày 15/5/2018 Công an phường T mời Lâm Đức Q về trụ sở, Q tự nguyện giao nộp 01 túi nylon chứa tinh thể màu trắng (Theo kết luận giám định là 1,022g Ketamine). Hồi 20h cùng ngày Công an khám xét phòng 402 khách sạn A; địa chỉ 43 phố Y, quận T, Hà Nội, thu của Q 01 gói nylon chứa tinh thể màu trắng (theo kết luận giám định là 10,457g Methamphetamine), 02 túi nylon bên trong dính tinh thể màu trắng, 01 túi xách màu nâu đen bằng da, 01 bình thủy tinh phía trên cắm 01 ống thủy tinh nhỏ và ống nhựa.

Tại thời điểm Công an khám xét phòng 402 khách sạn A, trong phòng còn có chị Lê Nhị Quỳnh N. Chị N được Q cho sử dụng ma túy cùng nhưng chị N không biết Q mua và để ma túy trong phòng nên Công an quận H đã xử phạt hành chính đối với chị N. Vì vậy, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Lâm Đức Q về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo điểm n khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015. Về hình phạt: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm n khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt Lâm Đức Q với mức án từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù. Vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu huỷ toàn bộ ma tuý; 01 bộ tẩu tự tạo; 01 túi xách giả da màu nâu; 02 túi nylon dính ma túy; 01 sim điện thoại. Chiếc điện thoại di động Honor màu xanh thu giữ của bị cáo. Do không liên quan đến hành vi phạm tội nhưng điện thoại đã cũ, giá trị sử dụng không còn, bị cáo không nhận lại nên cho tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét, bị cáo phạm tội lần đầu, khai báo thành khẩn. Xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận H, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận H, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi: Lâm Đức Q nghiện ma túy. Q đã mua ma túy và rủ bạn là Lê Nhị Quỳnh N cùng sử dụng trong khách sạn. Ngày 15/5/2018 Q đã bị mời lên Công an, tại đây Q tự nguyện giao nộp 1,022gam Ketamine. Ngoài ra Công an khám xét tại phòng 402 khách sạn A nơi Q thuê và thu 10,457gam Methamphetamine cùng với bộ tẩu tự tạo có dính ma túy dạng Methamphetamine.

Như vậy, hành vi của Lâm Đức Q đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Tội và hình phạt quy định tại điểm n khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự an toàn xã hội. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và biết rõ hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy" bị pháp luật nghiêm cấm nhưng vẫn cố ý thực hiện.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo khai báo thành khẩn, nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Hội đồng xét xử căn cứ tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân của bị cáo; tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; do vậy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Biện pháp tư pháp:

+ Tịch thu, tiêu huỷ toàn bộ ma tuý, 01 bình thủy tinh có ống nhựa, phía trên có một ống thủy tinh, 01 túi xách giả da màu nâu đen, 01 sim điện thoại và 02 túi nylon dính ma túy.

+ Chiếc điện thoại di động Honor màu xanh thu giữ của bị cáo. Do không liên quan đến hành vi phạm tội nhưng điện thoại đã cũ, giá trị sử dụng không còn, bị cáo không nhận lại nên cho tịch thu, tiêu hủy.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: **LÂM ĐỨC Q** phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

2. Áp dụng: điểm n khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015.

3. Hình phạt:

Xử phạt: **LÂM ĐỨC Q 05 (năm) năm tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 16/5/2018.

4. Biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu, tiêu huỷ:

+ Một phong bì niêm phong bên trong có: Một túi nylon màu trắng kích thước 5x5cm, bên trong chứa 1,022gam ma túy loại Ketamine (PC 54 - Công an Thành phố Hà Nội đã trích mẫu để giám định 0,102 gam, trọng lượng còn lại 0,920 gam Ketamine), trên các mép niêm phong có chữ ký của giám định viên Nguyễn Văn H và đương sự Lâm Đức Q.

+ Một phong bì niêm phong bên trong có: Hai túi nylon dính tinh thể màu trắng.

+ Một túi nylon màu trắng kích thước 5x10cm, bên trong chứa 10,457 gam ma túy loại Methamphetamine (PC 54 - Công an Thành phố Hà Nội đã trích mẫu để giám định 0,425 gam, trọng lượng còn lại 10,032 gam Methamphetamine), trên các mép niêm phong có chữ ký của giám định viên Nguyễn Văn H và đương sự Lâm Đức Q.

+ Một bộ tẩu hút tự tạo dính ma túy Methamphetamine.

+ Một điện thoại di động nhãn hiệu Honor màu xanh, màn hình bị rạn nứt, máy đã qua sử dụng, tại thời điểm kiểm tra không mở máy lên được nên không rõ chất lượng.

+ Một sim điện thoại cũ, đã qua sử dụng.

+ Một túi xách màu nâu đen bằng da, kích thước 20x25 cm.

(Tang vật hiện giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận H - theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 10/10/2018).

5. Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TANDTP Hà Nội;
- VKSNDQ Hoàn Kiếm;
- THAQ Hoàn Kiếm;
- CAQ Hoàn Kiếm;
- Những người TGTT;
- Lưu hồ sơ.

Tm. Héi ®ảng xĐt xö s¬ thÈm
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Hiền Hòa

Toµ ¸n nd quËn hoµn kiÕm
PHỐ HÀ NỘI
---

céng hoµ x· héi chñ nghÜa viÖt nam **THÀNH**
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TRÍCH SAO ÁN HÌNH SỰ

Theo bản án hình sự số 186/HSST ngày 19/10/2018 của Tòa án nhân quận Hoàn Kiếm xét xử đối với bị cáo:

Lâm Đức Quỳnh; sinh ngày 17 tháng 3 năm 1988 tại Hà Nội; hộ khẩu thường trú: Số 94 phố Hàng Gai, phường Hàng Gai, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội; hiện ở tại: Số 12 ngõ 234 phố Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: (không); trình độ văn hóa: 12/12; con ông: Lâm Vinh Quang và bà: Vũ Hồng Liên; vợ là Lộc Huyền Chi và có 01 con (10 tuổi).

Danh chỉ bản số: 258 lập ngày 21/5/2018 tại CAQ Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Tiền án, tiền sự: (không).

Tạm giữ: 16/5//2018; tạm giam: 25/5/2018 - (Có mặt).

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: **Lâm Đức Quỳnh** phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

2. Áp dụng: điểm n khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015.

3. Hình phạt:

Xử phạt: **Lâm Đức Quỳnh 05 (năm) năm tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 16/5/2018.

4. Biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu, tiêu huỷ:

+ Một phong bì niêm phong bên trong có: Một túi nylon màu trắng kích thước 5x5cm, bên trong chứa 1,022gam ma túy loại Ketamine (PC 54 - Công an Thành phố Hà Nội đã trích mẫu để giám định 0,102 gam, trọng lượng còn lại 0,920 gam Ketamine), trên các mép niêm phong có chữ ký của giám định viên Nguyễn Văn Hùng và đương sự Lâm Đức Quỳnh.

+ Một phong bì niêm phong bên trong có: Hai túi nylon dính tinh thể màu trắng.

+ Một túi nylon màu trắng kích thước 5x10cm, bên trong chứa 10,457 gam ma túy loại Methamphetamine (PC 54 - Công an Thành phố Hà Nội đã trích mẫu để giám định 0,425 gam, trọng lượng còn lại 10,032 gam Methamphetamine), trên các mép niêm phong có chữ ký của giám định viên Nguyễn Văn Hùng và đương sự Lâm Đức Quỳnh.

+ Một bộ tẩu hút tự tạo dính ma túy Methamphetamine.

+ Một điện thoại di động nhãn hiệu Honor màu xanh, màn hình bị rạn nứt, máy đã qua sử dụng, tại thời điểm kiểm tra không mở máy lên được nên không rõ chất lượng.

+ Một sim điện thoại cũ, đã qua sử dụng.

+ Một túi xách màu nâu đen bằng da, kích thước 20x25 cm.

(Tang vật hiện giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm - theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 10/10/2018).

5. Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TRICH SAO Y BẢN CHINH

Hà Nội ngày 19 tháng 10 năm 2018

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Hiền Hòa